

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2877]

नई दिल्ली, सोमवार, दिसम्बर 23, 2013/ पौष 2, 1935

No. 2877]

NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 23, 2013/PAUSA 2, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 दिसम्बर, 2013

स. 60 (आर.ई.-2013)/2009-2014

विषय: भूटान को लकड़ी के कोयले के निर्यात की नीति में छूट।

का.आ. 3795(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009—2014 के पैरा 1.3 के साथ पठित, यथा संशोधित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची—2 की क्रम सं. 179 में निम्नलिखित संशोधन करती है:

"निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची—2 के अध्याय—44 की क्रम सं.179 लकड़ी के कोयले के निर्यात पर रोक लगाती है। यह रोक भूटान के लिए लागू नहीं होगी।"

2. इस अधिसूचना का प्रभाव:

भूटान को लकड़ी के कोयले के निर्यात पर कोई रोक नहीं होगी।

[फा. सं. 01/91/171/56/एएम09/निर्यात प्रकोष्ठ/पार्ट] अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

5370 GI/2013 (1)

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd December, 2013

No. 60 (RE-2013)/2009-2014

Subject: Relaxation in policy for export of Wood Charcoal to Bhutan.

S.O. 3795(E)—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act,1992, as amended, read with paragraph 1.3 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 the Central Government hereby makes the following amendments in respect of SI. No. 179 of Schedule 2 of ITC(HS) Classifications of Export and Import Items as under:

"Sl. No.179 of Chapter 44 of Schedule 2 of the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items prohibits export of wood charcoal. This prohibition will not apply to Bhutan".

2. Effect of this notification:

There will be no prohibition on export of wood charcoal to Bhutan.

[F. No. 01/91/171/56/AM09/Export Cell/Pt.]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade